

CS. dr. Marius-Radu CLIM

## LISTĂ DE LUCRĂRI

### a) Teza (tezele) de doctorat

**T1** *Neologismul în lexicografia românească*, (teză de doctorat susținută în ședință publică pe 25 septembrie 2010) aflată la Biblioteca Facultății de Litere a Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.

**b) Cărți publicate (C1, C2 etc.), capitole publicate în volume colective etc. (D1, D2 etc.), volume editate (E1, E1), prin care se aduc contribuții la dezvoltarea și perfecționarea activităților de cercetare-dezvoltare/profesionale/didactice.**

**C1** *Neologismul în lexicografia românească* Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2012, 355p., ISBN 978-973-703-794-7.

**D1** *Dicționarul limbii române*. Ediție anastatică îngrijită de Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”. Tomul V, **E**, Tomul VII, **J – Iherzolită**, București, Editura Academiei Române, 2010; ISBN: 978-973-27-1977-0.

**D2** *Dicționarul limbii române (DLR)*. Serie nouă. Tomul I, Partea a 8-a. **Litera E (es-ezredeș)**, București, Editura Academiei Române, 2010, 361 p. Redactori: Doina Cobeț, Rodica Cocîrță, Marcela Deutsch, Eugenia Dima, Corneliu Morariu, Ioan Oprea, Rodica Radu, Mioara Vișoianu, Victoria Zăstroiu. Revizori: **Marius-Radu Clim**, Elena Dănilă, Eugenia Dima, Mioara Dragomir, Cristina Florescu, Gabriela Haja, Laura Manea, Ioan Oprea, Carmen-Gabriela Pamfil, Victoria Zăstroiu. A colaborat la redactare: Gabriela Haja. Corelații: Elena Dănilă; ISBN: 973-27-1393-3.

**D3** *Dicționarul limbii române (DLR)*. Serie nouă. Tomul I, Partea a 7-a, **Litera E (e-erzaț)**, București, Editura Academiei Române, 2009, 388 p. Redactori responsabili: acad. Marius Sala, acad. Gheorghe Mihăilă. Redactori: Doina Cobeț, Rodica Cocîrță, Eugenia Dima, Maria Deutsch, Zamfira Mihail, Rodica Radu, Victoria Zăstroiu. A colaborat la redactare: Laura Manea. Revizori: **Marius-Radu Clim**, Doina Cobeț, Eugenia Dima, Cristina Florescu, Gabriela Haja, Laura Manea, Carmen-Gabriela Pamfil, Victoria Zăstroiu. Revizia materialului lingvistic din Atlasul lingvistic român I, II: Doina Grecu, Ion Mării. Corelații: Elena Dănilă. Analizii programatori: Adriana Ivanciu, Monica Corodeanu; ISBN: 973-27-1393-3.

**D4** *Dicționarul limbii române (DLR)*. Serie nouă. Tomul IV, **Litera L (l-Iherzolită)**, București, Editura Academiei Române, 2008, 778 p. Redactori responsabili: acad. Marius Sala, acad. Gheorghe Mihăilă. Redactori: Irina Andone, Lucia Cifor, **Marius-Radu Clim**, Rodica Cocîrță, Elena Dănilă, Mioara Dragomir, Cristina Florescu, Gabriela Haja, Laura Manea, Corneliu Morariu, Eugen Munteanu, Ioan Oprea, Carmen-Gabriela Pamfil, Rodica Radu, Mioara Vișoianu. Revizori: Doina Cobeț, Elena Dănilă, Eugenia Dima, Mioara Dragomir, Cristina Florescu, Gabriela Haja, Laura Manea, Ioan Oprea, Carmen-Gabriela Pamfil, Victoria Zăstroiu. A colaborat la revizie: **Marius-Radu Clim**. La elaborarea volumului a colaborat și un grup de cercetători de la Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” din Cluj-Napoca. Redactori: Angela Mira, Bogdan Harhăță. Revizori: Ioana Anghel, Felicia Șerban; ISBN: 978-973-27-1683-0.

**D5** Cristina Florescu, Elena Dănilă, Laura Manea, **Marius-Radu Clim**, *DTLR<sup>d</sup>. Bază lexicală informatizată. Derivate în -ime și -iște*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2008, 354 p., ISBN: 978-973-703-388-8.

**E1** „**Philologica Jassyensia**” – îngrijirea editorială, în colaborare, a 18 volume (2005–2014), în calitate de membru în Colegiul de redacție al revistei.

**E2** *Cultură și identitate românească./ Tendințe actuale și reflectarea lor în diaspora*, Volum îngrijit de Luminița Botoșineanu, Daniela Butnaru, **Marius-Radu Clim**, Ofelia Ichim, Florin-Teodor Olariu, Elena Tamba, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, din Iași, 2013, 486 p., ISBN: 978-973-703-953-8.

**E3** *Proceedings of the 9th International Conference „Linguistic resources and tools for processing of the Romanian language”* (16-17 mai 2013, Iași), eds. Elena Mitocariu, Mihai Alex Moruz, Dan Cristea, Dan Tufiș, **Marius-Radu Clim**, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2013, 205 p., ISSN 1843-911X.

**E4** *Identitatea culturală românească în contextul integrării europene*, volum editat de **Marius-Radu Clim**, Ofelia Ichim, Laura Manea, Florin-Teodor Olariu, Academia Română, Iași, Editura Alfa, 2006, 650 p., ISBN 973-8953-21-9.

**c) Articole/studii publicate în reviste indexate în baze de date internaționale (BDI) sau în reviste românești recunoscute CNCSIS (B/B+), prin care se aduc contribuții la dezvoltarea domeniului.**

1. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu, *Situația lexicografiei românești în context european*, în *Philologica Jassyensia*, An VIII, Nr. 2 (16), 2012, p. 259-268 și on-line, la adresa [http://www.philologica-jassyensia.ro/upload/VIII\\_2\\_Tamba\\_Clim.pdf](http://www.philologica-jassyensia.ro/upload/VIII_2_Tamba_Clim.pdf) – revistă indexată în bazele de date internaționale CEEOL, EBSCO, DOAJ, FABULA, GOOGLE SCHOLAR, INDEX COPERNICUS, The LINGUIST LIST, MLA, PROQUEST, SCIPHO, ULRICHSWEB; cotate CNCSIS B+ până la 1 ianuarie 2012; cotate CNCS C începând cu 1 ianuarie 2012, cotate CNCS B începând cu 1 ianuarie 2013 (ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377)

2. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, *Towards a Romanian Lexicographic Corpus*, în „*Philologica Jassyensia*”, An VII, Nr. 2 (14), 2011, pp. 191-198 și on-line, la adresa [http://www.philologica-jassyensia.ro/upload/VII\\_2\\_Danila.pdf](http://www.philologica-jassyensia.ro/upload/VII_2_Danila.pdf) – revistă indexată în bazele de date internaționale CEEOL, EBSCO, DOAJ, FABULA, GOOGLE SCHOLAR, INDEX COPERNICUS, The LINGUIST LIST, MLA, PROQUEST, SCIPHO, ULRICHSWEB; CNCS – categoria B, ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377.

3. Florin-Teodor Olariu, Veronica Olariu, **Marius-Radu Clim**, Ramona Luca, *Cercetări recente în domeniul informatizării atlaselor lingvistice românești*, în „*Philologica Jassyensia*”, 2(14)/2011, pp. 233-244. (ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377)

4. **Marius-Radu Clim**, *Lexicografia modernă: direcții și tipologii* în „Anuar de Lingvistică și Istorie Literară”, tom XLVII–XLVIII, 2007–2008, București, pp. 165–178. (ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377)

5. **Marius-Radu Clim**, *Preocuparea pentru o lingua universalis... în căutarea limbii începuturilor*, în revista „*Philologica Jassyensia*”, III, nr. 2, 2007, pp. 225–241. (ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377)

**d) Studii publicate în volumele unor manifestări științifice internaționale recunoscute din țară și din străinătate**

1. Mădălin Ionel Patrașcu, Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, *CLRE – Partial Results in the Development of a Romanian Lexicographic Corpus*, la a 9-a Conferință Internațională „Resurse Lingvistice și Instrumente pentru Prelucrarea Limbii Române”, Iași, 16-17 mai 2013, în *Proceedings of the 9th International Conference „Linguistic resources and tools for processing of the Romanian language” (16-17 mai 2013, Iasi)*, eds. Elena Mitocariu, Mihai Alex Moruz, Dan Cristea, Dan Tuفیș, Marius Clim, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2013, p. 51-58. Textul poate fi consultat și on-line la adresa: [https://consilr.info.uaic.ro/2013/Consilr\\_2013.pdf](https://consilr.info.uaic.ro/2013/Consilr_2013.pdf); ISSN 1843-911X.

2. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, *Perspective în cercetarea lexicografică informatizată din România*, în volumul *Convergențe lingvistice. Lucrările celui de al IV-lea Simpozion internațional de lingvistică* (București, 5-6 noiembrie 2010), editori Editori: Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Carmen-Ioana Radu, Editura Universității din București, 2012 (apărut în 2013), p. 199-207, ISBN: 978-606-16-0208-7.

3. Gabriela Haja, **Marius-Radu Clim**, *Resurse lingvistice informatizate pentru redactarea în format electronic a Dicționarului limbii române (DLR), create în cadrul proiectului complex eDTLR*, în volumul *Convergențe lingvistice. Lucrările celui de al IV-lea Simpozion internațional de lingvistică* (București, 5-6 noiembrie 2010), editori Editori: Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Carmen-Ioana Radu, Editura Universității din București, 2012 (apărut în 2013), p. 221-229, ISBN: 978-606-16-0208-7.

4. **Marius-Radu Clim**, *Neologismul: istoria termenului în lexicografia românească (accepții, diferențe, tendințe)* în *Actas del XXVI Congreso Internacional de Lingüística y de Filología Románicas* (Valencia, 6 – 11 septiembrie 2010) Editores: Emili Casanova Herrero / Cesáreo Calvo Rigual, Editura De Gruyter, Berlin, 2013, tom IV, p. 91-100, ISBN 978-3-11-029982-3.

5. **Marius-Radu Clim**, Elena Tamba, Mădălin Ionel Patrașcu, Ana Catană-Spenchiu, *CLRE. Corpus lexicographique roumain essentiel. 100 dictionnaires de la langue roumaine alignés au niveau de l'entrée et, partiellement, au niveau du sens*, în vol. Jean-Marie Pierrel, Eva Buchi, Christophe Benzitoun, Jean-Paul Chauveau (eds), *Pré-Actes du 27<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, ATILF, Nancy, 15-20 juillet 2013, p. 401, ISBN: 979-10-91460-09-5.

6. Florin Olariu, Veronica Olariu, **Marius-Radu Clim**, Ramona Luca, *La cartographie linguistique roumaine face à l'informatisation: quelques projets et résultats*, în vol. Jean-Marie Pierrel, Eva Buchi, Christophe Benzitoun, Jean-Paul Chauveau (eds), *Pré-Actes du 27<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, ATILF, Nancy, 15-20 juillet 2013, p. 285–286, ISBN: 979-10-91460-09-5.

7. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim** și Ana Catană-Spenchiu, *The Evolution of the Romanian Digitalized Lexicography. The Essential Romanian Lexicographic Corpus* în *Proceedings of the 15<sup>th</sup> EURALEX International*

Congress, 7–11 august 2012, Oslo, eds. Ruth Vatvedt Fjeld, Julie Matilde Torjusen, Press Reprosentrales, UiO, ISBN: 978-82-303-2095-2, p. 225; lucrarea in extenso a apărut pe completarea volumului menționat, pe suport electronic (p. 1014–1017). Textul poate fi consultat și on-line la adresa: [http://www.euralex.org/proceedings-toc/euralex\\_2012/](http://www.euralex.org/proceedings-toc/euralex_2012/). Volumul a fost propus spre indexare ISI Web of Knowledge de către organizatorii manifestării.

8. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu, *CLRE. The Essential Romanian Lexicographic Corpus*, in *Proceedings of the 8th International Conference „Linguistic resources and tools for processing of the Romanian language”* (8-9 decembrie 2011, 26-27 april 2012, Bucharest), eds. Mihai Alex Moruz, Dan Cristea, Dan Tufiș, Adrian Iftene, Horia-Nicolai Teodorescu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2012. ISSN 1843-911X. Textul poate fi consultat și on-line la adresa: <https://consilr.info.uaic.ro/2013/index.php?list=editii>

9. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu, *eLEXICOGRAFIA – interdisciplinaritatea ca premisă pentru cercetarea limbii române*, la Conferința Internațională *Comunicare, context, interdisciplinaritate*, Târgu Mureș, 22-23 noiembrie 2012, în volumul *The Proceedings of the Communication, context, interdisciplinarity Congress*, vol. 2, p. 1079-1086, ISSN 2069 – 3389, publicat on-line [http://www.upm.ro/cci/volCCI\\_II/Pages%20from%20Volum\\_texteCCI2-130.pdf](http://www.upm.ro/cci/volCCI_II/Pages%20from%20Volum_texteCCI2-130.pdf); Volumul a fost propus spre indexare ISI Web of Knowledge de către organizatorii manifestării.

10. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim** și Ana Catană-Spenchiu, *Les avantages de la lexicographie informatisée dans l'étude des emprunts lexicaux au français*, la Colocviul Internațional *Les emprunts lexicaux au français dans les langues européennes*, Craiova, 10-12 noiembrie 2011, publicată în volumul *Actes du Colloque international Les emprunts au français dans les langues européennes*, Editura Universitaria, Craiova, 2011, p. 132-144; ISBN 978-606-14-0286-1. Textul poate fi consultat și on-line la adresa: <http://www.fromisem.ro/publicatii/actesducolloqueinternational.pdf>.

11. **Marius-Radu Clim**, *Le néologisme: l'histoire du terme dans la lexicographie roumaine (acceptions, différences, tendances)*, la al XXVI-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanice, Valencia, 6 – 11 septembrie 2010, publicat în volumul de rezumate *Tendències actuals de la filologia romànica. 26é Congrès Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques*, Edició a cura de Cesáreo Calvo, Emili Casanova, Brigitte Lepinette i Lluís R. Valero, València, Generalitat Valenciana, 2010, pp. 268-269, ISBN 978-84-482-3926-8.

12. **Marius-Radu Clim**, Elena Dănilă, *Preliminarii în realizarea unui corpus lexicografic românesc*, în volumul Rodica Zafiu, Camelia Ușurelu, Helga Bogdan Oprea (eds), *Limba română. Ipostaze ale variației lingvistice*, vol. I, *Gramatică și fonologie. Lexic, semantică, terminologii. Istoria limbii române, dialectologie și filologie*, București, Editura Universității din București, 2011, p. 225–232, ISBN 978-606-16-0047-2.

13. **Marius-Radu Clim**, Ofelia Ichim, Ramona Luca, *Baza de date informatizată a Dicționarului General al Literaturii Române (DGLR)*, în volumul *Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european*, Iași, Editura Alfa, 2009, pp. 191–194, volum ce reunește textele comunicărilor de la simpozionul omonim organizat la Iași de către Institutul de Filologie Română „A. Philippide” – Filiala Iași a Academiei Române și de Asociația Culturală „A. Philippide” (25–27 septembrie 2008); ISBN: 978-973-8953-92-5.

14. Cristina Florescu, Elena Dănilă, Laura Manea, **Marius-Radu Clim**, *Derivate în DTLR. Bază lexicală informatizată*, în vol. *Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european*, Iași, Editura Alfa, 2009, pp. 161–170, volum ce reunește textele comunicărilor de la simpozionul omonim organizat la Iași de către Institutul de Filologie Română „A. Philippide” – Filiala Iași a Academiei Române și de Asociația Culturală „A. Philippide” (25-27 septembrie 2008); ISBN: 978-973-8953-92-5.

15. Gabriela Haja, Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, Vlad Patraș, *Contribuții la informatizarea cercetării filologice românești: MLD. Biblia 1688 și EDTLR*, în vol. *Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european*, Iași, Editura Alfa, 2009, pp. 171–178, volum ce reunește textele comunicărilor de la simpozionul omonim organizat la Iași de către Institutul de Filologie Română „A. Philippide” – Filiala Iași a Academiei Române și de Asociația Culturală „A. Philippide” (25-27 septembrie 2008). ISBN: 978-973-8953-92-5.

16. **Marius-Radu Clim**, Ofelia Ichim, *L'Observatoire européen du plurilinguisme – promoteur de l'identité linguistique et de la communication entre les pays*, în Actele colocviului „Diversité culturelle dans la francophonie contemporaine” (Iași, 27 – 29 martie 2008), Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2009, pp. 275 – 283, ISSN 1841-1835.

17. **Marius-Radu Clim** *Dicționarul Limbii Române în format electronic: realizări prezente și preocupări viitoare*, în volumele de materiale ale Conferinței Internaționale *Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară* (15 – 16 octombrie 2004), vol. I, Bălți, Presa universitară bălțeană, 2004, pp. 77–79.

## e) Studii publicate în volumele unor manifestări științifice naționale

1. **Marius-Radu Clim**, Elena Dănilă, Gabriela Haja, *Premise ale informatizării cercetării lexicografice academice*

*românești*, în volumul *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării*, Actele celui de al 7-lea Colocviu al Catedrei de limba română (7–8 decembrie 2007), Editura Universității din București, 2008, p. 585 – 591. ISBN 978-973-7375-50-6.

2. Bogdan Aldea, **Marius-Radu Clim**, Elena Dănilă, Cristina Florescu, Laura Manea, **DLRI. Bază lexicală informatizată. Derivate**, în *Lucrările Atelierului de lucru Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române*, Iași, 14 – 15 decembrie 2007, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2008, p. 75-86; ISSN 1843-911X.

3. **Marius-Radu Clim** *Dicționarele limbii române între formatul tradițional și cel electronic în Cercetări actuale în domeniul limbilor și literaturilor moderne*, Iași, Casa Editorială Demiurg, 2005, pp.138–142, ISBN 973-8076-97-8.

## f) Articole, studii în alte reviste și volume de specialitate.

**Marius-Radu Clim**, *Câteva idei comparative despre adaptarea termenilor neologici (împrumuturile) în viziunea lucrărilor de specialitate românești și europene* în Ana Catană-Spenchiu, Ioana Repciuc (editori), *Flores Philologiae: omagiu profesorului Eugen Munteanu, la împlinirea vârstei de 60 de ani*, Iași, Editura „Alexandru Ioan Cuza”, 2013, pp. 261-276, ISBN 978-973-703-926-2.

**Marius-Radu Clim**, *Dialog cu specialistul în romanistică Joanna Porawska de la Universitatea Jagiellona, Polonia*, în „Convorbiri literare”, CXL, 2006, nr. 9, pp. 7–10, ISSN 1841-7647..

## g) Lucrări prezentate la manifestări științifice internaționale

1. **Marius-Radu Clim**, Gabriela Haja, *ENel. European Network of Lexicography: un proiect esențial pentru lexicografia românească și cea europeană*, la a XIII-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide” *Limba și cultura română: abordări interne și perspective externe*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, în perioada 17-19 septembrie 2014;

2. **Marius-Radu Clim**, *Atitudinea față de neologism ca expresie sau refuz al interculturalității*, la a XIII-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide” *Limba și cultura română: abordări interne și perspective externe*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, în perioada 17-19 septembrie 2014;

3. **Marius-Radu Clim**, Elena Tamba, Ana-Veronica Catană-Spenchiu și Mădălin Patrașcu, *CLRE. Corpus lexicographique roumain essentiel. 100 dictionnaires de la langue roumaine alignés au niveau de l'entrée et, partiellement, au niveau du sens*, la al XXVII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanice, Nancy, 15 – 20 iulie 2013 (<http://www.atilf.fr/cilpr2013/programme/html/section16.html#d1e28380>);

4. Florin Olariu, Veronica Olariu, **Marius-Radu Clim**, Ramona Luca, *La cartographie linguistique roumaine face à l'informatisation: quelques projets et résultats*, la cel de-al XXVII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Nancy, Franța, 15–20 iulie 2013.

5. Mădălin Ionel Patrașcu, Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, *CLRE – Partial Results in the Development of a Romanian Lexicographic Corpus*, la 9th International Conference „Linguistic Resources and Tools for Processing the Romanian Language”, organizată de Facultatea de Informatică (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”) din Iași, Institutul de Cercetări pentru Inteligență Artificială „Mihai Drăgănescu” din București și Institutul de Informatică Teoretică din Iași; Miclăușeni, Iași, 16-17 mai 2013.

6. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Mădălin Patrașcu și Ana-Veronica Catană-Spenchiu, *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din bibliografia DLR alinate la nivel de intrare și la nivel de sens*, la a XII-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide” *Integrare europeană/ identitate națională; plurilingvism/multiculturalitate – limba și cultura română: evaluări, perspective*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, în perioada 25-26 septembrie 2013.

7. Ramona Luca, **Marius-Radu Clim**, *Aspecte privind componenta informatică a proiectului Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei (ALAB). Prima fază*, a a XII-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide” *Integrare europeană/ identitate națională; plurilingvism/multiculturalitate – limba și cultura română: evaluări, perspective*, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași, în perioada 25-26 septembrie 2013.

8. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, *CLRE. Etape în realizarea unui corpus lexicografic românesc esențial*, la al 12-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: *Limba română: variație sincronică, variație diacronică*, București, 14–15 decembrie 2012.

9. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, *eLEXICOGRAFIA – interdisciplinaritatea ca*



*premisă pentru cercetarea limbii române*, în cadrul Conferinței Internaționale *Comunicare, context, interdisciplinaritate*, Târgu Mureș, 22-23 noiembrie 2012.

10. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu, *Situația lexicografiei românești în context european* la Simpozionul internațional *Tradiție/ inovație – identitate/ alteritate: paradigme în evoluția limbii și culturii române*, Iași, 18-19 septembrie, 2012.

11. Florin Olariu, Veronica Olariu, **Marius-Radu Clim**, Ramona Luca, *Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei (ALAB). Prima fază – un nou proiect privind digitalizarea cartografiei lingvistice românești*, la cel de-al XV-lea Congres internațional de dialectologie românească, Cluj, 13–14 septembrie 2012.

12. Florin Olariu, Veronica Olariu, **Marius-Radu Clim**, Ramona Luca, *Recent Perspectives in the Romanian Linguistic Cartography: the Digital Atlases*, la cel de-al VII-lea Congres al Societății Internaționale de Dialectologie și Geolingvistică, Viena, 23–28 iulie 2012.

13. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim** și Ana Catană-Spenchiu, *The Evolution of the Romanian Digitalized Lexicography. The Essential Romanian Lexicographic Corpus* în *The 15th EURALEX International Congress*, Oslo, 7–11 august 2012.

14. Florin Olariu, Veronica Olariu, **Marius-Radu Clim**, Ramona Luca, *Informatizarea atlaselor românești – soluții și perspective* la al 11-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică, din cadrul Universității București, 9-10 decembrie 2011.

15. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, Mădălin Patrașcu, Ana Catană-Spenchiu și Marius Răschip, *CLRE. The Essential Romanian Lexicographic Corpus*, la a VIII-a ediție a Conferinței *Resurse Lingvistice și Instrumente pentru Prelucrarea Limbii Române*, București, 8–9 decembrie 2011

16. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim** și Ana Catană-Spenchiu, *Les avantages de la lexicographie informatisée dans l'étude des emprunts lexicaux au français*, la Colocviul Internațional *Les emprunts lexicaux au français dans les langues européennes*, Craiova, 10-12 noiembrie 2011;

17. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, *Preliminarii în realizarea unui corpus lexicografic românesc*, la al 10-lea Colocviu Internațional al Catedrei de Limba Română: *Limba română: ipostaze ale variației lingvistice*, București, 3-4 decembrie 2010.

18. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, *Perspective în cercetarea lexicografică informatizată din România*, la al IV-lea Simpozion Internațional de Lingvistică, București, 5-6 noiembrie 2010.

19. **Marius-Radu Clim**, *Le néologisme: l'histoire du terme dans la lexicographie roumaine (acceptions, différences, tendances)*, la secțiunea *Descripción histórica i/o sincrónica de les llengües romàniques: lexicologia i fraseologia* din cadrul celui de-al XXVI-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanice, Valencia, 6 – 11 septembrie 2010.

20. Cristina Florescu, Elena Dănilă, Laura Manea, **Marius-Radu Clim** și Marius Răschip, *Derivate în DTLR. Bază lexicală informatizată*, la al VII-lea Simpozion Internațional *Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european*, Iași, 25 – 27 septembrie 2008.

21. Gabriela Haja, Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, Vlad Patraș, *Contribuții la informatizarea cercetării filologice românești: MLD. Biblia 1688 și eDTLR*, la al VII-lea Simpozion Internațional *Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european*, Iași, 25 – 27 septembrie 2008.

22. **Marius-Radu Clim**, Ofelia Ichim, Ramona Luca, *Baza de date informatizată a Dicționarului General al Literaturii Române (DGLR)*, la al VII-lea Simpozion Internațional *Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european*, Iași, 25 – 27 septembrie 2008.

23. **Marius-Radu Clim** *Dicționarul Limbii Române în format electronic: realizări prezente și preocupări viitoare*, la Conferința Internațională *Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară*, 15 – 16 octombrie, Bălți, 2004.

## h) Lucrări prezentate la manifestări științifice naționale

1. **Marius-Radu Clim** *ENeL: European Network of e-Lexicography – un proiect necesar pentru lexicografia românească*, în cadrul workshop-ului *Lexicografia academică românească. Provocările informatizării* 15-16 mai 2014, 5 p.

2. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu *CLRE – proiect lexicografic academic în dezvoltare* în cadrul workshop-ului *Lexicografia academică românească. Provocările informatizării* 15-16 mai 2014,

3. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Mădălin Patrașcu și Ana-Veronica Catană-Spenchiu, *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial* la masa rotundă din cadrul Simpozionului Internațional „Explorări în tradiția biblică românească și europeană”, ediția a IV-a, intitulată *Filologia digitală. Prelucrarea limbii române cu mijloace informatice*, 9 mai 2014

4. **Marius-Radu Clim** *ENeL: European Network of e-Lexicography* în cadrul atelierului de lucru al grupului NLP,

din cadrul Facultății de Informatică, a Universității “Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 9 decembrie 2013.

5. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu, *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din bibliografia DLR aliniat la nivel de intrare și la nivel de sens*, în cadrul seriei de prelegeri Proiectele Academiei, Filiala Iași, 21 noiembrie 2013.

6. Florin Olariu, Veronica Olariu, **Marius-Radu Clim**, Ramona Luca, *Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei (ALAB). Prima fază*. (grant CNCIS-UEFISCSU TE\_244), în cadrul seriei de prelegeri Proiectele Academiei, Filiala Iași, 21 noiembrie 2013.

7. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu, *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din bibliografia DLR aliniat la nivel de intrare și la nivel de sens*, la EUROLAN 2013, a XI-a ediție dedicată realizărilor lexicografiei computaționale românești, Ipotești, 11–19 octombrie 2013.

8. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu, *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din bibliografia DLR aliniat la nivel de intrare și la nivel de sens*, la a IV-a serie a Prelegerilor privind atragerea de resurse financiare extrabugetare necesare dezvoltării unor noi proiecte de cercetare în cadrul Filialei din Iași a Academiei Române, 16 octombrie 2013.

9. Elena Tamba, **Marius-Radu Clim**, Ana Catană-Spenchiu, Mădălin Patrașcu, *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din bibliografia DLR aliniat la nivel de intrare și la nivel de sens*, la workshop-ul *Situația lexicografiei academice românești actuale*, Iași, 17–18 mai 2012,

10. Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim** și Ana Catană-Spenchiu, *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. Stadiul cercetării*, în cadrul workshop-ului cu același titlu realizat în cadrul sesiunilor de comunicări lunare organizate de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” și de Asociația Culturală „A. Philippide”, în data de 29 noiembrie 2011;

11. Ofelia Ichim, Ramona Luca, **Marius-Radu Clim**, *Informaticizarea bazei de date primare a dicționarului general al literaturii române (DGLR)*, în cadrul Atelierului de lucru „Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române” Iași 19–21 noiembrie 2008.

12. Zăstroiu, Victoria, Haja, Gabriela, Elena Dănilă, **Marius-Radu Clim**, *Principii și probleme de tratare lexicografică a neologismului în Dicționarul limbii române (DLR)*, la al VII-lea Colocviu Național de Terminologie – Terminografie – Terminică – 3T, București, 7 – 8 octombrie 2008.

13. **Marius-Radu Clim**, Ofelia Ichim, *L’Observatoire européen du plurilinguisme – promoteur de l’identité linguistique et de la communication entre les pays*, în cadrul Colocviului *Diversité culturelle dans la francophonie contemporaine*, Iași, 27 – 29 martie 2008.

14. Mihai Bogdan Aldea, **Marius-Radu Clim**, Elena Dănilă, Cristina Florescu, Laura Manea, *DLRI. Bază lexicală informatizată. Derivate*, la Atelierul de lucru *Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române*, Iași, 14 – 15 decembrie 2007.

15. Gabriela Haja, Elena Dănilă și **Marius-Radu Clim**, *Premise ale informatizării cercetării lexicografice academice românești*, la al 7-lea Colocviu al Catedrei de limba română, „Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării”, Universitatea București, 7–8 decembrie 2007.

16. **Marius-Radu Clim** *Dicționarele limbii române între formatul tradițional și cel electronic* la Simpozionul Național *Cercetări actuale în domeniul limbilor și literaturilor moderne*, Iași, 23 mai 2005, Ediția a V-a, organizat de Universitatea de Medicină și Farmacie „Gr. T. Popa” Iași, Facultatea de Medicină Dentară, Disciplina Limbi Moderne, Comitetul de activități culturale complementare.

## i) Recenzii

1. *Lengua, historia e identidad. Sprache, Geschichte und Identität. Perspectiva española e hispanoamericana. Spanische und hispanoamerikanische Perspektiven, Romanistisches Kolloquium XVII*, Tübingen, Editura Gunter Narr Verlag, 2006, 340 p., ISBN 3-8233-6132-5 (ISSN 0564-7959), în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, LIV, 2014 (sub tipar).

2. Maria Selig, Gerald Bernhard (editori), *Sprachliche Dynamiken. Das Italienische in Geschichte und Gegenwart*, Editura Peter Lang, Internationaler Verlag der Wissenschaften, Frankfurt am Main, 2011, 255 p., ISBN 978-3-631-59873-3 (ISSN 0170-9216), în „Philologica Jassyensia”, nr. 2 (18), an. 2013, Iași, pp. 369-371.

3. *Biblias Hispánicas*, año 2009, número 1, *La Biblia en la Literatura Española. Los relatos de los orígenes: des Paraíso a Babel*. Fundación San Millán de la Cogolla, Instituto Orígenes del Español, Logroño, 2009, 404 p. în „Biblicum Jassyense” Romanian Journal for Biblical Philology and Hermeneutics, An III, nr. 3, 2012, pp. 141-144, ISSN 2068-7664.

4. Michael Metzeltin, *Gramática explicativa de la lengua castellana. De la sintaxis a la semántica*, Wien, Praesens Verlag, 2009, 168 p. în „Philologica Jassyensia”, An VII, Nr. 2 (14), 2011, p. 418.

## j) Proiecte de cercetare-dezvoltare-inovare pe bază de contract/grant

### Proiecte internaționale:

1. *ENeL: European Network of e-Lexicography* ([http://www.cost.eu/domains\\_actions/isch/Actions/IS1305](http://www.cost.eu/domains_actions/isch/Actions/IS1305))  
director de proiect: Martin Everaert, 2013-2017; conducătorul proiectului pentru România și membru în Comitetul de Management al proiectului.

2. În perioada ianuarie 2003—februarie 2004 am lucrat în cadrul proiectului internațional SOCRATES: Comenius 1 School Partnership cu titlul *Towards a European Portfolio for Environmental Education – TEPEE* perioadă în care am elaborat proiectul intitulat *GARDEN: Green Areas Rescue Developing Education on Nature*.

### Proiecte naționale:

3. *Dicționarul limbii române (DLR). Serie nouă. Literale L, E, C*, proiect fundamental și prioritar al Academiei Române: cercetător, redactor, revizor (Pentru rezultate, vezi **D1, D2, D3**).

4. *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din bibliografia DLR aliniate la nivel de intrare și la nivel de sens*, proiect CNCIS-UEFISCSU cod TE\_246/2010, 2010 – 2013; membru în echipa de cercetare;

5. *Atlasul lingvistic audiovizual al Bucovinei (ALAB). Prima fază*, proiect cu finanțare CNCIS pentru perioada 2010-2013 (cod proiect: TE\_244). Membru în echipa de cercetare.

6. *eDTLR – Dicționarul tezaur al limbii române în format electronic*, proiect complex, finanțat de CNMP în cadrul PN II; 2007-2010, coordonat de Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Informatică (UAIC-FI). Institutul de Filologie Română „A. Philippide” (IFRI) este Partener 2 în cadrul proiectului, alături de Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” din București, Institutul de Lingvistică și Istorie literară „Sextil Pușcariu” din Cluj-Napoca, Institutul de Cercetări pentru Inteligență Artificială din București, Institutul de Informatică Teoretică al Academiei Române – Filiala Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Litere, Iași. Membru în echipa de cercetare.

7. *Evaluarea informatizată, din perspectiva criticii și istoriei literare, a literaturii române dintre 1900–2007 în vederea actualizării Dicționarului general al literaturii române (DGLR)* proiect Grant al Academiei Române pentru perioada 2007-2008, director: CS I dr. Ofelia Ichim; cercetător.

8. *DLRI. Bază lexicală informatizată. Derivate* – proiect finanțat de CNCIS; 2007-2008, director: CS I dr. Cristina Florescu; cercetător.

9. *Etnonimia românească. Dicționar istoric al numelor de țări și popoare în limba română* – proiect finanțat de CNCIS; 2005-2007; director: prof. univ. dr. Eugen Munteanu; cercetător.

10. *Evidența informatizată a vieții literare românești dintre 1900-2006. Autori*, (proiect Grant al Academiei Române nr. 01, a. 2005-2006, Contract nr. 01/2005), director: CS I dr. Ofelia Ichim; cercetător.

11. *Dicționarul limbii române în format electronic. Studii privind achiziționarea* – proiect finanțat de CNCIS, 2003-2005; director: CS I dr. Cristina Florescu; cercetător.

Data ultimei actualizări:  
19.09.2014

Marius-Radu CLIM